ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

'Εν 'Αθήναις τῇ 24 'Ιουνίου 1925 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | 'Αριθμὸς φύλλου 156

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Νόμοι

Νόμος 3337. Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν περὶ βιαίας διακοπῆς καὶ ἐπαναλήψεως τῆς δίκης σχετικῶν διατάξεων τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας..... 1
Νόμος 3343. Περὶ ἀπολύσεως ἀξιωματικῶν ξένων Στρατῶν, καταταγέντων ἐν τῇ Χωροφυλακῇ καὶ ἀπονομῆς εἰς τούτους συντάξεων.. 2

Διατάγματα

Περὶ ἐκπτώσεως τοῦ Γεωργ. Παπαδάκη ἀπὸ μεταλλείου λόγῳ καθυστερήσεως στρεμματικῶν φόρων ὑπὲρ τὴν τριετίαν..... 3
Περὶ κυρώσεως συμβάσεων προσωρινῶν δανείων μετὰ τῶν Τραπεζῶν 'Εθνικῆς καὶ 'Αθηνῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὑδρεύσεως 'Αθηνῶν —Πειραιῶς..... 4

ΝΟΜΟΙ

(1)

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν περὶ βιαίας διακοπῆς καὶ ἐπαναλήψεως τῆς δίκης σχετικῶν διατάξεων τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Νόμος 3337

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Δ' ἐν 'Αθήναις Συντακτικῆς Συνελεύσεως, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν·

'Αρθρον 1.

Τὸ ἄρθρον 463 τῆς Πολ. Δικονομίας ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς·

463. Βιαία διακοπὴ γίνεται ἰδίως· 1) Παραιτηθέντος, ἀπολυθέντος, ἐκπνεύσαντος γενομένου τῆς ὑπηρεσίας ἢ ἀποθανόντος τοῦ δικηγόρου. 2) 'Επὶ τοῦ θανάτου ἢ ἄλλων μεταβολῶν γενομένων εἰς τοὺς διαδίκους ἢ τοὺς ἀντιπροσώπους αὐτῶν κατὰ τὰ ἐν ἄρθροις 74 καὶ 75 ὡρισμένα. 'Η εἰρημένη κατ' ἀνάγκην διακοπὴ δὲν γίνεται εἰμὴ ἀπὸ τῆς προσηκούσης δηλοποιήσεως τοῦ θανάτου ἢ τῆς μεταβολῆς εἰς τὸν ἀντίδικον ἢ τὸν ἀντίκλητον αὐτοῦ. 3) 'Επὶ προδικαστικῶν ζητημάτων, συζητήσεως ἐνώπιον ἄλλου δικαστηρίου. 4) 'Επὶ ἀποδοκιμάσεως ἢ μὴ ἀναγνωρίσεως τῶν πράξεων πληρεξουσίου τινὸς δικηγόρου, δικαστικοῦ κλητῆρος ἢ ἄλλου ἐπιτετραμμένου τὴν κοινοποίησιν δικαστικῶν ἐγγράφων, ἕνεκεν ἐλλείψεως πληρεξουσιότητος ἢ ὑπερβάσεως αὐτῆς Π.Δ. 10, 92, 102, 142; 269; 464 ε., 468 Ε. Ν. 534.

'Αρθρον 2.

Οἱ ἐν τῷ δευτέρῳ ἑδαφίῳ τοῦ ἄρθρου 468 τῆς Πολ. Δικονομίας ἀναγραφόμενοι ἀριθμοὶ «1—3» ἀντικαθίστανται διὰ τῶν ἀριθμῶν «1—2».

'Αρθρον 3.

Τὸ ἄρθρον 470 τῆς Πολ. Δικονομίας ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς·

470. Τὴν ἐπαγάληψιν δύναταί τις νὰ κάμῃ αὐθορμήτως, 1) 'Επὶ ἐκουσίας διακοπῆς, δι' ἁπλῆς ἐξακολουθήσεως τῆς διαδικασίας ἄνευ περαιτέρω ἐξηγήσεως πρὸς τὸν ἀντίδικον. 2) 'Επὶ βιαίας διακοπῆς· α' 'Εν τῇ περιπτώσει τοῦ ἄρθρου 463 ἀριθ. 1, διορίζοντος τοῦ ἐξ οὗ ἡ διακοπὴ διαδίκου ἀμέσως ἢ ἐμμέσως νέον πληρεξούσιον δικηγόρον ἢ ἀντιπρόσωπον, εἰδοποιοῦντος περὶ τοῦ πράγματος τὸν ἀντίδικον καὶ μετὰ ταῦτα ἐξακολουθοῦντος τὴν συζήτησιν τῆς κυρίας δίκης. β' 'Εν τῇ περιπτώσει τοῦ ἄρθρου 463 ἀριθ. 2, κηρύττοντος τοῦ κληρονόμου ἢ τοῦ αὐτεξουσίου γενομένου διαδίκου, ὅτι θέλει νὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν δίκην. γ') 'Εν τῇ περιπτώσει τοῦ ἄρθρου 463 ἀριθ. 3—4, γνωστοποιοῦντος τοῦ διαδίκου, ὅστις μέλλει ἐκουσίως νὰ ἐπαγαλάβῃ τὴν δίκην εἰς τὸν ἀντίδικον τὴν παῦσιν τῆς διακοπῆς, καὶ ἐξακολουθοῦντος ἑπομένως τὴν συζήτησιν τῆς κυρίας δίκης.

'Αρθρον 4.

Τὰ ἄρθρα 471, 472 καὶ 473 τῆς Πολ. Δικονομίας καταργοῦνται, ἀντικαθιστάμενα ὡς ἑξῆς·

471. Πρὸς ἐπαγάληψιν μὴ ὡρίμου εἰσέτι δίκης δύναται ὁ καθ' οὗ ἡ διακοπὴ διάδικος νὰ βιάσῃ ἐκεῖνον εἰς τὸν ὁποῖον ἀνήκει ὁ τὴν διακοπὴν ἐπενεγκὼν λόγος. 1) Ἐν τῇ περιπτώσει τοῦ ἄρθρου 463 ἀριθ. 1, προσκαλῶν τὸν ἐξ οὗ ἡ διακοπὴ ἀντίδικον αὐτοῦ εἰς διορισμὸν νέου πληρεξουσίου δικηγόρου ἢ νέου ἀντιπροσώπου. 'Εν τῇ περιπτώσει τοῦ ἄρθρου 353 ἀριθ. 2, προσκαλῶν τὸν κληρονόμον, τὸν ἀντιπρόσωπον αὐτοῦ ἢ τὸν αὐτεξούσιον καταστάντα διάδικον εἰς ἐπανάληψιν καὶ ἐξακολούθησιν τῆς συζητήσεως. 3) Εἰς ἀμφοτέρας τὰς ἀνωτέρω περιπτώσεις ἡ ἐπαγάληψις τῆς δίκης χωρεῖ αὐτοδικαίως ἕνα μῆνα μετὰ τὴν κοινοποίησιν τῆς προσκλήσεως Π. Δ. 193 ἐπ.

472. 'Ο πρόεδρος ἢ ὁ εἰρηνοδίκης τοῦ δικαστηρίου παρὰ τῷ ὁποίῳ ἐκκρεμεῖ ἡ κυρία δίκη, αἰτήσει τινὸς τῶν ἐνδιαφερομένων, δύναται νὰ παρατείνῃ δι' ἀποφάσεως αὐτοῦ τὴν προθεσμίαν τοῦ προηγουμένου ἄρθρου, κατὰ τὴν διαδικασίαν τοῦ ἄρθρου 198 τῆς Πολ. Δικονομίας.

473. Μετὰ τὰ ἀνωτέρω ὁριζόμενα τὸ δικαστήριον προχωρεῖ εἰς τὴν περαιτέρω συζήτησιν τῆς ὑποθέσεως.

'Αρθρον 5.

'Επὶ τῶν ἤδη ἐκκρεμῶν αἰτήσεων περὶ ἐπαναλήψεως βιαίως διακοπεισῶν δικῶν ἀποφαίνεται ὁ ἁρμόδιος πρόεδρος ἢ εἰρηνοδίκης κατὰ τὴν διαδικασίαν τῶν προηγουμένων ἄρθρων».

'Ο παρὼν νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Δ' ἐν 'Αθήναις Συντα-

κτικῆς Συνελεύσεως καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11 Ἰουνίου 1925.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας

ΠΑΥΛΟΣ ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Π. Τσιτσεκλῆς

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Ἰουνίου 1925.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Π. Τσιτσεκλῆς

(2)

Περὶ ἀπολύσεως ἀξιωματικῶν ξένων Στρατῶν καταταγέντων ἐν τῇ Χωροφυλακῇ καὶ ἀπονομῆς εἰς τούτους συντάξεων.

Νόμος 3343

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Δ' ἐν Ἀθήναις Συντακτικῆς Συνελεύσεως, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν·

Ἄρθρον μόνον.

Ἀξιωματικοὶ ξένων Στρατῶν, καταφυγόντες ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὴν περίοδον τῶν τελευταίων πολέμων καὶ καταταγέντες ἐν τῷ ἡμετέρῳ ἐνεργῷ Στρατῷ, ὡς παρασχόντες προγενεστέρας ὑπηρεσίας εἰς τὸ Ἔθνος, ὡς ἀξιωματικοὶ τοῦ Σώματος τῆς Χωροφυλακῆς ἀπολύονται τῆς ὑπηρεσίας ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος νόμου, λαμβάνουσι δέ, ὡς καὶ οἱ ἤδη ἀπολυθέντες τοιοῦτοι, ἀφ' ἧς χρονολογίας ἤθελον παύσει μισθοδοτούμενοι κανονικῶς ὑπὸ τοῦ Δημοσίου Ταμείου, σύνταξιν τοῦ βαθμοῦ των ἴσην πρὸς τὴν ἀναλογοῦσαν εἰς 25ετῆ συντάξιμον χρόνον ὑπηρεσίας κατὰ τοὺς ἰσχύοντας περὶ συντάξεων τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ Στρατεύματος νόμους, πληρωτέαν δὲ αὐτοῖς ὑπὸ τοῦ Δημοσίου Ταμείου καθ' ὃν τρόπον καὶ ὑφ' ἃς διατυπώσεις καταβάλλονται αἱ συντάξεις γενικῶς εἰς τοὺς συνταξιούχους τοῦ στρατεύματος ἀξιωματικούς. Δύναται δὲ ἀντὶ τῆς συντάξεως τῇ αἰτήσει τῶν δικαιουμένων νὰ χορηγηθῇ ἐφ' ἅπαξ ἀποζημίωσις μετ' ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου. Ἐν τῇ αὐτῇ ἀποφάσει ὁρίζεται καὶ τὸ ποσὸν τῆς ἀποζημιώσεως.

Αἱ λεπτομέρειαι τοῦ παρόντος νόμου καὶ τὰ δικαιολογητικὰ ἐφ' ὧν θέλει στηριχθῇ ἡ εἰς ἕκαστον ἀξιωματικὸν ἀπονομὴ συντάξεως κανονισθήσονται διὰ Διατάγματος.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος νόμου ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Δ' ἐν Ἀθήναις Συντακτικῆς Συνελεύσεως καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Ἰουνίου 1925.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας

ΠΑΥΛΟΣ ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ

Οἱ Ὑπουργοί

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
Κ. Γκόντσης

Ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν
Γ. Μαρῆς

Ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν
Κ. Γόντικας

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23 Ἰουνίου 1925.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Π. Τσιτσεκλῆς

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(3)

Περὶ ἐκπτώσεως τοῦ Γεωργ. Παπαδάκη ἀπὸ μεταλλείου λόγῳ καθυστερήσεως στρεμματικῶν φόρων ὑπὲρ τὴν τριετίαν.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 38 τοῦ νόμου ΓΦΚΔ' τοῦ 1910 «περὶ μεταλλείων», ὡς συνεπληρώθη διὰ τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ νόμου 2149 καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 2434 ἀπὸ 12 Μαΐου ἐ. ἔ. πιστοποιητικὸν τοῦ ταμείου Καλαμῶν, προτάσει τῶν ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ Οἰκονομικῶν Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν·

Κηρύσσομεν ἔκπτωτον τὸν Γεώργιον Παπαδάκην καὶ πάντα ἐξ αὐτοῦ ἔλκοντα τὸ δικαίωμα τῆς κυριότητος μεταλλείου μαγγανιούχου σιδήρου, ἐκτάσεως στρεμμάτων 21114 καὶ 400 τ. μέτρων, κειμένου ἐν τῇ περιφερείᾳ τῶν δήμων Καλαμῶν καὶ Ἀμφείας, παραχωρηθέντος διὰ τοῦ ἀπὸ 24 Φεβρουαρίου 1906 Β. διατάγματος εἰς τοὺς Κων. Μητσόπουλον, Σπ. Πάσην, Ἀναστ. Κουτουμάνον, Γεώργ. Παπαδάκην καὶ Ἡλ. Π. Μαυρομιχάλην καὶ καταχωρισθέντος ὑπ' αὐξ. ἀριθ. 2 εἰς τοὺς πίνακας τῶν παραχωρήσεων τοῦ νομοῦ Μεσσηνίας, ἅτε καθυστεροῦντα ὑπὲρ τὴν τριετίαν τὸν βαρύνοντα αὐτὸν στρεμματικὸν φόρον.

Μετὰ τὴν ὁριστικὴν ἔκπτωσιν καὶ τὴν προσαύξησιν τῆς μερίδος τοῦ κηρυσσομένου ἐκπιπτώτου εἰς τοὺς παραμένοντας συνιδιοκτήτας ἐπὶ τοῦ ἐκ 2300 στρεμμάτων τιμήματος τῆς ἀρχικῆς παραχωρήσεως, ἐφ' οὗ οὗτοι περιώρισαν τὸν χῶρον, καθ' ἃ ἀνεγνωρίσθη διὰ τῶν ἀπὸ 14 Αὐγούστου καὶ 6 Σεπτεμβρίου 1911 διαταγμάτων, ἡ ἰδιοκτησία κατανέμεται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συμβολαίων ὑπ' ἀριθ. 12845 τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Ἀντ. Μπουρνιᾶ καὶ 1219 (1906) τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Δημ. Ἀντωνοπούλου μεταξὺ αὐτῶν ὡς ἑξῆς· Εἰς τοὺς 1) Ἡλ. Μαυρομιχάλην 35)100, 2) Σπυρ. Πάσην 21666)100, 3) Ἀγγελικὴν χήραν Κων. Μητσοπούλου, Μάξιμον Κ. Μητσόπουλον καὶ Μαρίαν θυγατέρα Κ. Μητσοπούλου 21666)100, 4) Ἀναστάσιον Τ. Κουτουμάνον 21666)100.

Εἰς τοὺς αὐτοὺς Ὑπουργοὺς ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Ἰουνίου 1925.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας

ΠΑΥΛΟΣ ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ

Οἱ Ὑπουργοί

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν **Κ. Γκότσης**

Ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας **Κ. Σπυρίδης**

---

(4)

Περὶ κυρώσεως συμβάσεων προσωρινῶν δανείων μετὰ τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὑδρεύσεως Ἀθηνῶν-Πειραιῶς.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 9 τοῦ νόμου 3316, τὴν ἀπὸ 13 Μαΐου ε. ἔ. σύμβασιν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν προσωρινῶν ἔργων ὑδρεύσεως Ἀθηνῶν-Πειραιῶς καὶ τὴν μεταφορὰν τοῦ θαλασσίου ὕδατος εἰς Ἀθήνας, τὴν κυρωθεῖσαν διὰ τοῦ ἀπὸ 16 Μαΐου ε. ἔ. Διατάγματος Ἡμῶν, τὴν ὑπ' ἀριθ. 1 τῆς 18 τρ. μηνὸς πρᾶξιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, πρατάσει τῶν Ὑπουργῶν Συγκοινωνίας καὶ Οἰκονομικῶν, κυροῦμεν τὰς μεταξὺ τῶν αὐτῶν Ὑπουργῶν καὶ τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν συνομολογηθείσας τὴν 27 Μαΐου ε. ἔ. συμβάσεις περὶ χορηγήσεως προσωρινῶν δανείων διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὑδρεύσεως Ἀθηνῶν-Πειραιῶς, ὧν τὸ κείμενον ἕπεται.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Ἰουνίου 1925.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας

ΠΑΥΛΟΣ ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ

Οἱ Ὑπουργοί

Ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας **Β. Καραπαναγιώτης**

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν **Κ. Γκότσης**

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Περὶ χορηγήσεως προσωρινοῦ δανείου δραχμῶν 2.500.000 διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὑδρεύσεως Ἀθηνῶν-Πειραιῶς.

Μεταξὺ τῶν Ὑπουργῶν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Κ. Γκότση καὶ ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας κ. Ἰω. Βαλαλᾶ, ὡς ἐκπροσωπούντων ἐν προκειμένῳ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Ἀλεξ. Ν. Διομήδους, ὡς ἐκπροσωποῦντος τὴν Τράπεζαν ταύτην, κατοίκων ἀπάντων Ἀθηνῶν, συνεφωνήθησαν τὰ ἑπόμενα :

Ἄρθρον 1.

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀνέλαβε λόγῳ προσωρινοῦ δανείου παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος δύο καὶ ἥμισυ ἑκατομμύρια δραχμῶν πρὸς τὸν ἀποκλειστικὸν σκοπὸν ὅπως, πρὸς ἔναρξιν τῆς ἐκτελέσεως τῶν διὰ τῆς ἀπὸ 22 Δεκεμβρίου 1924 συμβάσεως, τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ νόμου 3316 τῆς 23 Ἀπριλίου 1925, μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, τῶν Messrs Ulen and Company καὶ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν, ὡς καὶ διὰ τῶν συμπληρωματικῶν μεταγενεστέρων συμβάσεων ἀνειλημμένων ὑποχρεώσεων, προκαταβάλῃ τὸ ποσὸν τοῦτο εἰς τοὺς Messrs Ulen and Company διὰ τὴν ἐπίσπευσιν τῶν ἔργων τῆς προσωρινῆς ὑδρεύσεως.

Ἄρθρον 2.

Τὸ ποσὸν τοῦ δανείου μετὰ τοῦ τόκου αὐτοῦ πρὸς ὀκτὼ τοῖς ἑκατὸν ἐτησίως ἀποδοθήσεται πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἐκ μέρους τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐντὸς ἓξ μηνῶν τὸ βραδύτερον ἐκ τοῦ προϊόντος τῶν ὁμολογιῶν τῶν προβλεπομένων ἐν τῇ μεταξὺ τοῦ Δημοσίου, τῶν Messrs Ulen andCompany καὶ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν συμβάσει ἀπὸ 22 Δεκεμβρίου 1924 καὶ ταῖς μεταγενεστέραις συμπληρωματικαῖς καὶ ἐκδοθησομένων ὑπὸ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν καὶ τῶν Messrs Ulen and Company.

Ἄρθρον 3.

Ἡ παροῦσα σύμβασις, ἀπαλλασσομένη παντὸς τέλους χαρτοσήμου, ἐγένετο εἰς διπλοῦν καὶ ὑπεγράφη ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων, ὧν ἕκαστος ἔλαβεν ἀνὰ ἓν ἀντίτυπον.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Μαΐου 1925.

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον

Ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργὸς
Κ. ΓΚΟΤΣΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας Ὑπουργὸς
Ι. ΒΑΛΑΛΑΣ

Διὰ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος

Ὁ Διοικητὴς
Α. Ν. ΔΙΟΜΗΔΗΣ

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν.

Περὶ χορηγήσεως προσωρινοῦ δανείου δραχμῶν 2.500.000 διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὑδρεύσεως Ἀθηνῶν-Πειραιῶς.

Μεταξὺ τῶν Ὑπουργῶν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Κ. Γκότση καὶ ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας κ. Ἰω. Βαλαλᾶ, ὡς ἐκπροσωπούντων ἐν προκειμένῳ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου κ. Ι. Κουντουριώτου ἀφ' ἑνὸς καὶ τοῦ Γεν. Διευθυντοῦ κ. Ι. Κ. Ἡλιάσκου ἀφ' ἑτέρου, ὡς ἐκπροσωπούντων τὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν, κατοίκων Ἀθηνῶν, συνεφωνήθησαν τὰ ἑπόμενα :

Ἄρθρον 1.

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀνέλαβε λόγῳ προσωρινοῦ δανείου παρὰ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν δύο καὶ ἥμισυ ἑκατομμύρια δραχμῶν πρὸς τὸν ἀποκλειστικὸν σκοπὸν ὅπως, πρὸς ἔναρξιν τῆς ἐκτελέσεως τῶν διὰ τῆς ἀπὸ 22 Δεκεμβρίου 1924 συμβάσεως, τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ νόμου 3316 τῆς 23 Ἀπριλίου 1925, μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, τῶν

Messrs Ulen and Company καὶ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν, ὡς καὶ διὰ τῶν συμπληρωματικῶν μεταγενεστέρων συμβάσεων ἀνειλημμένων ὑποχρεώσεων, προκαταβάλῃ τὸ ποσὸν τοῦτο εἰς τοὺς Messrs Ulen and Company διὰ τὴν ἐπίσπευσιν τῶν ἔργων τῆς προσωρινῆς ὑδρεύσεως.

Ἄρθρον 2.

Τὸ ποσὸν τοῦ δανείου μετὰ τοῦ τόκου αὐτοῦ πρὸς ὀκτὼ τοῖς ἑκατὸν ἐτησίως ἀποδοθήσεται πρὸς τὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν ἐκ μέρους τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐντὸς ἓξ μηνῶν τὸ βραδύτερον ἐκ τοῦ προϊόντος τῶν ὁμολογιῶν τῶν προβλεπομένων ἐν τῇ μεταξὺ τοῦ Δημοσίου, τῶν Messrs Ulen and Company καὶ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν συμβάσει ἀπὸ 22 Δεκεμβρίου 1924 καὶ ταῖς μεταγενεστέραις συμπληρωματικαῖς καὶ ἐκδοθησομένων ὑπὸ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν καὶ τῶν Messrs Ulen and Company.

Ἄρθρον 3.

Ἡ παροῦσα σύμβασις, ἀπαλλασσομένη παντὸς τέλους χαρτοσήμου, ἐγένετο εἰς διπλοῦν καὶ ὑπεγράφη ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων, ὧν ἕκαστος ἔλαβεν ἀνὰ ἓν ἀντίτυπον.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Μαΐου 1925.

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον

Ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν	Ὁ ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας
Ὑπουργὸς	Ὑπουργὸς
Κ. ΓΚΟΤΣΗΣ	Ι. ΒΑΛΑΛΑΣ

Διὰ τὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου	Ὁ Γεν. Διευθυντὴς
Ι. ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ	Ι. Κ. ΗΛΙΑΣΚΟΣ

Ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.